

Zmluva o spolupráci

č. ÚVV a ÚVTOS-11/21-2015-OO

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:

PhotoART Centrum, o.z.,
Sídlo: Vodná 4, 04001 Košice
IČO: 42 108 373
Štatutárny zástupca: Dr. MgA. Pavel M. Smejkal, predseda o.z.
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Sídlo: Kpt. Nálepku 1, 081 13 Prešov
korešpondenčná adresa: Kpt. Nálepku 1, priečinok 113, 081 13 Prešov
IČO: 738 409
Štatutárny zástupca: pplk. Mgr. Norbert Kundrák, poverený riaditeľ
(ďalej len „prijímateľ“ alebo „ústav“)

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je realizácia projektu In Living Memory – umelecké vzdelávanie vo väznici, ktorý bude zameraný na kreatívnu fotografickú a filmovú tvorbu (ďalej len „umelecké vzdelávanie“ alebo „projekt“).

Článok II. Miesto, čas a priestory realizácie zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať umelecké vzdelávanie v období február – december 2015 v otvorenom oddelení ústavu.
- 2.2 Stretnutia sa budú konať podľa osnovy výučby v štvrtok v čase od 15.30 hod. – 18.30 hod., ktorá tvorí prílohu č. 1.
- 2.3 Teoretická časť vzdelávania bude prebiehať v miestnosti č.318, kde sa realizujú skupinové formy zaobchádzania s odsúdenými. Praktická časť vzdelávania sa bude realizovať v priestoroch ubytovne odsúdených a vonkajších priestorov otvoreného oddelenia, okrem snímania oplotenia otvoreného oddelenia, kancelárii príslušníkov

oddelenia, skladov a výrobných hál súvisiacich so služobnou činnosťou, odsúdených osôb len po ich predchádzajúcom súhlase.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť realizáciu umeleckého vzdelávania pre odsúdených pod vedením lektorov, uvedených v mennom zozname osôb (lektorov) vstupujúcich do objektu otvoreného oddelenia,
- b) viesť vzdelávanie odsúdených podľa stanovenej osnovy výučby,
- c) viesť dokumentáciu o vykonaných aktivitách s presnými údajmi o časovom rozvrhu, vrátane menného zoznamu účastníkov,
- d) raz mesačne predložiť dokumentáciu o vykonaných aktivitách s presnými údajmi o časovom rozvrhu, vrátane menného zoznamu účastníkov pedagógovi oddelenia z dôvodu zaznamenávania poznatkov do aplikácie VVVT,
- e) strpieť vykonanie nevyhnutných úkonov pri vstupe do ústavu podľa § 14 zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej strážne v znení neskorších predpisov, najmä podrobiť sa kontrole vecí a batožiny, kontrole na detekciu kovových predmetov a na prechovávanie alkoholických nápojov, omamných látok, psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov,,
- f) rešpektovať zákaz vnášať do ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku a účel výkonu trestu odňatia slobody (zbrane, prostriedky audiovizuálnej techniky a iné nedovolené veci); zákaz sa netýka materiálnych didaktických pomôcok potrebných k umeleckému vzdelávaniu povolených riaditeľom ústavu
- g) rešpektovať zákaz odovzdávať odsúdeným predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania, s výnimkou vecí a predmetov povolených riaditeľom ústavu v súvislosti so zabezpečením priebehu vzdelávania ,
- h) zapožičať odsúdeným iba vedúcim otvoreného oddelenia povolené knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou vzdelávania alebo darovať ich odsúdenému iba po ich prekontrolovaní príslušníkom ústavu,
- i) nesprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdenými a inými osobami mimo objektu ústavu,
- j) nepreberať od odsúdených žiadne predmety, listy alebo balíky, iba ak tieto majú bezprostrednú súvislosť s realizáciou projektu a to po predchádzajúcom súhlase vedúceho oddelenia a po prekontrolovaní príslušníkom ústavu,
- k) rešpektovať zákaz získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
- l) riadiť sa počas zdržiavania v priestoroch otvoreného oddelenia pokynmi príslušníka zboru zabezpečujúceho dohľad pri realizácii umeleckého vzdelávania,
- m) realizovať vzdelávanie iba v určených priestoroch otvoreného oddelenia,
- n) fotografovanie osôb v otvorenom oddelení musí byť v súlade s §11 – §13 Občianskeho zákonníka
- o) rešpektovať príslušné právne predpisy a interné predpisy upravujúce výkon trestu odňatia slobody, vrátane ústavného poriadku pre odsúdených,
- p) osoby, ktoré budú realizovať vzdelávací program podpísať potvrdenie o poučení o zásadách vstupe do objektu ústavu a o zásadách styku s odsúdenými a budú ich rešpektovať počas realizácie programu,
- q) po ukončení vzdelávacieho programu vydať frekventantom osvedčenie o absolvovaní vzdelávania, z ktorého nebude zrejmé, že vzdelávací program absolvovali počas výkonu trestu odňatia slobody.

3.2 Ústav sa zaväzuje:

- a) vytvoriť dostatočný časový priestor na propagáciu vzdelávacieho programu medzi odsúdenými,
- b) vytvoriť vzdelávaciu skupinu odsúdených s počtom 7 až 10 osôb,
- c) zaznamenávať vykonané aktivity s presnými údajmi o časovom rozvrhu, vrátane menného zoznamu účastníkov v aplikácii VVVT,
- d) bezplatne poskytovať priestory,
- e) umožniť vstup do otvoreného oddelenia lektorom a v záujme ich ochrany zabezpečiť v intervale každých 45 minút dohľad príslušníkom zboru v priestoroch, kde sa bude vzdelávanie realizovať,
- f) v prípade poskytnutia učebných pomôcok poskytovateľom, viesť evidenciu o nakladaní s týmito pomôckami. Prevzatie učebných pomôcok od poskytovateľa bude zaznamenané v preberacom protokole podpísanom oboma zmluvnými stranami.

Článok IV. Osobitné dojednania

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje najneskôr 5 pracovných dní pred začiatkom realizácie vzdelávania predložiť ústavu na kontrolu:
 - a) menný zoznam osôb (lektorov) vstupujúcich do objektu otvoreného oddelenia s uvedením mena, priezviska, trvalého pobytu a čísla identifikačnej karty podpísaný štatutárnym zástupcom resp. predsedom občianskeho združenia,
 - b) zoznam materiálnych didaktických pomôcok potrebných k umeleckému vzdelávaniu.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje pripraviť a realizovať vzdelávací program bezodplatne.
- 4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú v prípadoch, ak realizácia vzdelávania nemôže byť zabezpečená v súlade s osnovou výučby, vyrozumieť o tejto skutočnosti druhú zmluvnú stranu najneskôr do 12.00 hod. dňa, kedy nemôže byť zabezpečené vzdelávanie.
- 4.4 Zmeny v schválenej osnove výučby (zmena dátumu, zmena témy a pod.) je možné uskutočniť aj na základe telefonickej dohody medzi štatutárnymi zástupcami poskytovateľa a ústavu.
- 4.5 V prípade zistenia, že lektor realizujúci výučbu porušil povinnosti uvedené v čl. III. ods. 3.1 písm. d) až n) tejto zmluvy alebo požil alkoholické nápoje, omamné alebo psychotropné látky, nebude mu umožnený vstup do ústavu a to ani v budúcnosti v súvislosti s realizáciou predmetu tejto zmluvy.
- 4.6 Finančné a ostatné náklady vzniknuté poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy znáša v plnej výške poskytovateľ.

Článok V. Trvanie a ukončenie zmluvy

- 5.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do ukončenia vzdelávania v zmysle schválenej osnovy výučby, najneskôr do 31.12.2015. Vzdelávanie sa začne realizovať odo dňa 5.2.2015.
- 5.2 Ústav je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch, ak v priebehu realizácie vzdelávania dôjde k skončeniu výkonu trestu u všetkých odsúdených zaradených

na vzdelávanie, alebo ak nastanú závažné okolnosti, ktoré bránia plneniu tejto zmluvy a to najmä amnestia, nepokoje, hromadné ochorenia.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým mimosúdnou cestou. Ústav nezodpovedá za škodu spôsobenú odsúdenými na poskytnutých didaktických pomôckach. Poskytovateľ si nárok na náhradu škody uplatní u odsúdeného zodpovedného za vznik škody.
- 6.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 6.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky. Podľa § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ak sa do troch mesiacov od uzavretia tejto zmluvy zmluva nezverejní, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
- 6.5 Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali a že táto tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli a na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že jej bez výhrad porozumeli, ju vlastnoručne podpísali.

V Prešove dňa

V Prešove dňa

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....
Dr. MgA. Pavel M. Smejkal
predseda

.....
pplk. Mgr. Norbert Kundrák
poverený riaditeľ

OSNOVA VÝUČBY

5.2.2015

- prezentácia projektu, jeho aktivít, cieľov a predstavenie činnosti slovenského partnera projektu o.z. PhotoART Centra ako aj jeho zahraničných partnerov
- projekcia fotografických a filmových prác z prostredia väzníc na Slovensku, v Európe aj inde
- predstavenie konkrétnych umeleckých aktivít
- výber účastníkov umeleckého vzdelávania

12.2.2015

- komentované projekcie a prednášky na tému: Vznik fotografie a Camera obscura, spojené s diskusiou
- zoznámenie s klasickým (analogovým) fotoaparátom
- realizácia témy Camera obscura v priestoroch otvoreného oddelenia

19.2.2015

- realizácia témy Camera obscura v priestoroch otvoreného oddelenia

26.2.2015

- pokračovanie v realizácii témy Camera obscura
- komentované projekcie vybraných fotografií z predchádzajúcich stretnutí spojené s diskusiou a výbermi

5.3.2015

- pokračovanie v realizácii témy Camera obscura
- komentované projekcie vybraných fotografií z predchádzajúcich stretnutí spojené s diskusiou a výbermi

12.3.2015

- výber fotografií na workshop na tému Camera obscura a komentovaná projekcia

19.3.2013

- komentované projekcie a prednášky na tému: Práca s rodinným foto archívom a Práca s filmovým archívom

26.3.2015

- realizácia témy Práca s rodinným foto archívom

9.4.2015

- pokračovanie v realizácii témy Práca s rodinným foto archívom
- komentované projekcie vybraných fotografií z predchádzajúcich stretnutí spojené s diskusiou a výbermi

16.4.2015

- realizácia témy Práca s filmovými archívami

23.4.2015

- pokračovanie v realizácii témy Práca s filmovými archívami
- komentované projekcie vybraných diel z predchádzajúcich stretnutí spojené s diskusiou a výbermi

30.4.2015

- výber diel na workshop na témy: Práca s rodinným foto archívom a Práca s filmovými archívami
- komentovaná projekcia

máj 2015

- spracovávanie získaných materiálov z absolvovaných aktivít a ich príprava na medzinárodný workshop, ktorého sa zúčastnia nórski a slovenský študenti a umelci
- dokončenie začatých prác

4.6.2015

- komentované projekcie vybraných fotografií z predchádzajúcich stretnutí spojené s diskusiou
- pokračovanie v realizácii fotografických a filmových aktivít

18.6.2015

- práca s filmovými archívami talianskych, francúzskych, španielskych a slovenských amatérskych filmov

2.7.2015

- pokračovanie v realizácii začatých umeleckých aktivít, explikácia a odštartovanie zadania ďalšej aktivity Autoportrét

16.7.2015

- dielňa zameraná na tému autoportréту a prezentácia priebežných výsledkov z tejto aktivity
- komentovaná projekcia súčasnej umeleckej fotografie na Slovensku a v Čechách – téma identity a autoportrétu ako umelecká autoterapia

30.7.2015

- dielňa zameraná na tému autoportrétu a prezentácia priebežných výsledkov z tejto aktivity

13.8.2015

- pokračovanie v realizácii začatých umeleckých aktivít, najmä v téme Autoportrét

27.8.2015

- pokračovanie v realizácii začatých umeleckých aktivít
- komentovaná projekcia na tému Vážnica vo svetovej fotografii, spojená s diskusiou

10.9.2015

- prezentácia výstupov z troch umeleckých aktivít formou komentovanej projekcie, nefinálny návrh podoby katalógu, diskusia, pripomienky, návrhy
- prednáška o Arteterapii a beseda o ďalšej spolupráci v oblasti Umeleckého vzdelávania

v slovenskej väznici

24.9.2015

- odštartovanie a realizácia aktivity Dvojexpozícia

8.10.2015

- pokračovanie v téme Dvojexpozícia

22.10.2015

- komentované projekcie vybraných fotografií z témy Dvojexpozícia

5.11.2015

- komentovaná projekcia na tému súčasnej dokumentárnej fotografie na Slovensku

12.11.2015

- návrat k téme Camera obscura a výber finálnych prác

19.11.2015

- návrat k témam Práca s rodinným foto archívom a Práca s filmovým archívom a výber finálnych prác

26.11.2015

- návrat k témam Autoportrét a Dvojexpozícia a výber finálnych prác

December 2015

- inštalácia záverečnej výstavy zo všetkých umeleckých aktivít v spolupráci s účastníkmi umeleckého vzdelávania v priestoroch otvoreného oddelenia
- prezentácia prác odsúdených v Košiciach
- odovzdanie certifikátov o absolvovaní umeleckého vzdelávania